

Seit über 100 Jahren  
im Familienbesitz

# Restaurant Hoss

Wir bieten eine gut-bürgerliche Küche  
mit einer reichhaltigen Speisekarte

... und in der Saison

**TÄGLICH FRISCHE MUSCHELN**

Gesellschaftsraum für Ihre Familienfeierlichkeiten

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH

**IHRE FAMILIE HOSS**

Dahlener Straße 194 - Mönchengladbach 2 - Rheydt

Telefon 3 16 11

Im Ausschank die Spitzenbiere  
der deutschen Braukunst



**Bitburger Pils**

## REISEBÜRO WALLRATH



TOUROPA  
SCHARNOW  
TRANSEUROPA  
HUMMEL  
DR.TIGGES-FAHRTEN  
TWIN TOURS

Buchungstreff für Preisbewußte  
AMEROPA - alltours - LTU -  
MEIERS WELTREISEN - Transair



Ferien -  
Studien -  
Erlebnis- und  
Clubreisen



### REISEBÜRO WALLRATH

4050 Mönchengladbach 1 - Hindenburgstraße 232  
Telefon 1 22 70 - 1 36 70

## Spö stellt vor

Heute:  
Schatzmeister Hockey & Tennis  
Hans Dieter Wieshoff

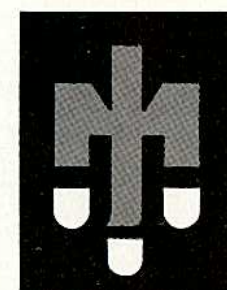
Es ist dem Redakteur eine besondere Freude, einen seiner früheren Schüler im Sportunterricht vorzustellen. Auf die Frage, ob der Schatzmeister der Hockey- und Tennisabteilung sich noch an seinen Lehrer auf positive Art erinnern würde, hörte der Autor ein klares „natürlich“. Das kennzeichnet Dieter als ehrlichen, aufrechten 42-jährigen Familienvater. Schon als Schatzmeister in schlechter Zeit bei der Fußballabteilung sah er seine Aufgabe nicht im Anhäufen von Kapital: „Ich bin kein Mann der Extreme. Nur in einem bin ich geizig.“ Gemeint ist damit die Tätigkeit in der Verwaltung oder im Einzug notwendiger Finanzen. Damit bauten er und die Verantwortlichen der 320 Mitglieder starken Abteilung ein schmackes eigenes Klubhaus und mehrere Tennisplätze.

All diese nebenberuflichen Aktivitäten gestattet ihm sein bester Schatz, Frau Hannelore. In seiner Familie, zu der Sohn Thomas (17) dem Vater eine ebenso fundamentale Basis für die Schaffenskraft gibt, hat er den Halt, den er benötigt. Als Ausbilder und im Prüfungsausschuß des Fernmeldeamtes tätig, braucht Dieter lie-

bevolle Unterstützung. Wenn er neben Berufs- und Spö-Streß Zeit hat, entspannt er sich beim Schwimmen des Tennisrackets. Ganz ruhig wird er bei seiner Bauernmalerei als Naturtalent oder bei kunstvoller Pinselstrichführung der Ölgemälde. (Neuerdings schwingt er sich auf seine 17-PS-Honda, um sich als Motorradfahrer abzureagieren. „Doch alles mit Maß und Ziel“, ist Dieters Devise.

Seine sportliche Laufbahn begann er als Jugendtorwart im Handball bei Viktoria. Kreis- und Landesauswahl konnten ihn aber nicht davon abhalten, zum Spö zu wechseln. Hier hütete er unter seinem „besten Lehrmeister Georg Roters“ das Fußballtor der A1. Mit dem späteren Nationalspieler Horst Höttges trat er gegen das Leder. „Am schönsten war meine Zeit bei den Senioren. Als Feldspieler schossen Heini Küpper und ich die meisten Tore in der Reserve“, erinnert sich Dieter an die „hervorragende Kameradschaft“. Diese vermißte er bei den weithergereisten Assen, während die eigenen Talente verkannt wurden. Schließlich war er immer kritisch: „Als Schatzmeister mußte ich die schlechte, aber positiv gemeinte Eigenschaft des Geizes entwickeln.“ Fazit: „Ernsthafte, gewissenhafte Arbeit ohne extremistische Tendenz auf der Basis eines glücklichen Familienlebens.“ Im Ver-

ein ist „echte Kameradschaft das Schönste.“ Bessere Eigenschaften eines vielseitig talentierten Mannes kann sich auch Dieters „alter“ Lehrer kaum vorstellen.



### JOACHIM MITTAG MALERMEISTER

4050 Mönchengladbach 2  
An der Siep 26  
Telefon 0 21 66/8 71 40

Die gesamte Leistungs-Palette unseres  
Fachbetriebs:

- MODERNE RAUMGESTALTUNG
- FASSADENBESCHICHTUNG
- BETONSANIERUNG
- INDUSTRIEANSTRICH
- EIGENER GERÜSTEBAU
- SANDSTRAHLEN
- BODENBELÄGE
- TEPPICHREINIGUNG



Einbau-  
Kühlgeräte  
bereits ab DM 498,-

Waschmaschinen-  
Ersatzteile  
für fast alle gängigen  
Modelle  
lagermäßig vorrätig.  
(def. Teil + Typen-Nr. mitbringen)

Wir reparieren alle  
Waschautomaten  
und Kühlgeräte  
schnell und preiswert!

Lieferung, Montage und Abtransport Ihres Altgerätes  
im Preis enthalten.  
Außerdem Spitzenmaschinen im Leasing-System  
mit 3 Jahren Garantie und besonders günstig:  
Geräte mit kleinen Fehlern, sowie Kühl- und Gefrier-  
geräte, Trockner und Geschirrspüler.  
Eigener Kundendienst.

**holzleitner** ELEKTRO  
GERÄTE  
MÖNCHENGLADBACH 2 · Am Beller Bach 5 · Tel. 0 21 66 / 1 00 38



Mit einer Telefonanlage von TAS  
stehen Sie nie

## Abseits

Wir sind groß genug um die komplizierteste Anlage zu erstellen und flexibel genug, auch die kleinsten individuellsten Kriterien anzupassen.

Mit uns haben Sie den richtigen Partner an allen Enden der Leitung.

Von Anfang an.

**TAS**

Fernmeldetechnik  
Sicherheitstechnik

TELEFONBAU ARTHUR SCHWABE GMBH & CO. KG  
LANGMAAR 25 · GEWERBEGEBIET GIESENKIRCHEN  
4050 MÖNCHENGLADBACH 2 · TEL. (0 21 66) 8 00 44

# grillmaster

Das Schnellrestaurant mit den drei Sternen

Die neue Imbiß-Generation bringt Sie auf den richtigen Geschmack.

★ Frisches, leckeres Essen.

★ Schnelle, freundliche Bedienung.

★ Saubere, gepflegte Umgebung.

MG 2 – Giesenkirchen, Konstantinstraße 151  
Tel. 8 76 77

MG 2, Ecke Mülgau-/Giesenkirchener Straße  
Tel. 176 32

# NEU! KURT HÄUSER HOLZBEARBEITUNG

DAHLENER STRASSE 100 UND 109 - 113

4050 MÖNCHENGLADBACH 2 TEL. 02166-38768 UND 49161

## ZUSCHNITTE

### MASSIVHÖLZER + PLATTEN

- SPANPLATTEN - KUNSTSTOFFPLATTEN - TISCHLER →
- PLATTENBLOCK - TISCHLERPLATTENSTÄBCHEN - SPERR →
- HOLZPLATTEN - HARTFASERPLATTEN - MASSIVHÖLZER →
- UND ANDERE - IM ZUSCHNITT UND GEHOBELT →
- EICHE - ESCHEN - KIEFER - SIPO - MERANTI - FICHTE →
- TANNE - KIRSCHBAUM - LIMBA - UND VIELE ANDERE →

Wann: MO - FR 8<sup>00</sup> - 12<sup>30</sup> / 14<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> / SA 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

# Abteilung Hockey und Tennis

## Bericht über die Jahreshauptversammlung

Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden **Bernd Gothe** wurden zunächst die Berichte vorgetragen. Hockeywart **Jürgen Pauly** konnte zwar über den Klassenerhalt der 1. Mannschaft in der Feld-Oberliga (direkt unter der Bundesliga) berichten, mußte aber vortragen, daß in der Halle die dritthöchste Klasse nicht gehalten werden konnte, wodurch auch der sonst fällige Aufstieg der 2. Mannschaft verhindert wurde. Die Schwierigkeiten sind u.a. mit dem Wechsel einiger Spieler zum Bundesligisten GHTC begründet (Spö-Filiale). Da waren die Berichte von **Hermann Sudmann** (Tennis), **Alfred Schiefer** (Jugend) und Juxwart **Uli Wulf** schon erfreulicher, wenn es natürlich dort noch Wünsche gibt.

Bereits im Vorjahr hatte **Klaus Bucker** angekündigt, daß er sich nicht mehr zur Wiederwahl stellen könne. Als neuer 2. Vorsitzender wurde einstimmig **Sigi Mühlen** gewählt, ein in den wichtigen Abteilungsaufgaben (Sport & Stimmung) vielfach bewährtes Mitglied. Er tritt damit an die Seite von Schatzmeister **Dieter Wieshoff** und von **Bernd Gothe**, der (natürlich) als 1. Vorsitzender wiedergewählt wurde; der Kommentar von **Inge Burtin** hierzu war zwar nicht druckreif, aber Mut zur Gegenstimme hatte sie auch nicht.

Desweiteren wurden gewählt: **Jürgen Pauly** und **Klaus Peltzer** (1. + 2. Hockeywart), **Hermann Sudmann** und **Beate Waters** (1. + 2. Tenniswart) sowie **Alfred Schiefer** als Jugendwart.

Auch über Geld wurde gesprochen, vor allem über das, was fehlt für notwendige Maßnahmen; aber auch über Beiträge: Einzelmitglieder DM 370,- für Ehepaare DM 580,- und DM 100,- wer (nur) am umfangreichen geselligen Leben der Abteilung teilnehmen möchte. Alles in allem war dieser Abend das Spiegelbild einer Abteilung, in der neben dem sportlichen Ehrgeiz Spaß und Stimmung nicht zu kurz kommen. Es würde uns auch fehlen im Spö.

Am Mittwoch, 30. April findet im Clubhaus am Gerstacker traditionell der **Tanz in den Mai** statt. Gute Musik und Bombenstimmung sind ebenso gesichert wie die vorzügliche Versorgung mit Getränken durch **Henry**. Also, nichts wie hin!!!

Ihre gute Adresse für Uhren & Juwelen  
Rheydt Atlantishaus  
Juwelier **Kreber**



Neuer 2. Vorsitzender: Sigi Mühlen

# N+N

VERSICHERUNGSBÜRO

## RUDOLF NEIKES

Seit 1959

Hindenburgstraße 92  
4050 Mönchengladbach 1  
Telefon: 0 21 61 / 2 60 50

Generalvertretung der

### NORDSTERN

Allgemeine Versicherungs-AG

### NORDSTERN

Lebensversicherungs-AG

Seit 1866

Feuer-, Einbruchdiebstahl-, Leitungswasser-, Sturm-, Glas-, Betriebsunterbrechungs-, Hausrat-, Haftpflicht-, Unfall-, Kraftfahrzeug-, Lebens-, Hypotheken-, Aussteuer-, Reisegepäck-, Transport-, Maschinen-, Werkverkehrs-, Fotoapparate- und Tierversicherungen. Colonia Bausparverträge. Colonia Krankenversicherungen. Roland Rechtsschutz- und Verkehrs-Service-Versicherungen.

VERSICHERUNGSVERMITTLUNG

NUR DURCH DEN FACHMANN

BUNDESVERBAND DEUTSCHER VERSICHERUNGSKAUFLER E.V.

In Strafverfahren und bei Verfolgung eigener Schaden-Ersatzansprüche hilft **ROLAND** Rechtsschutz

**FITNESS-STUDIO**

# beauty

**Mönchengladbach**  
Neuhofstraße 30-40 · Telefon 02161/22022

- Damenstudio
- Schwimmbad
- Herrenstudio
- Sauna
- Sonnenstudio
- Bistro